



**Совет управляющих
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
20 December 2010

Russian
Original: English



Двадцать шестая сессия Совета управляющих/
Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров
Найроби, 21–24 февраля 2011 года
Пункт 4 с) предварительной повестки дня*

Вопросы политики: международное экологическое руководство

Международное экологическое руководство

Доклад Директора исполнителя

Резюме

Настоящий доклад был подготовлен во исполнение пункта 3 решения SS.XI/1, в котором Совет управляющих предложил Директору-исполнителю определить в наборе вариантов, какие постепенные изменения в рамках мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде могут быть реализованы немедленно в течение двухгодичного периода 2010-2011 годов и какие должны быть предусмотрены в ходе разработки программы работы на 2012-2013 годы, и представить доклад по этому вопросу Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров на его двадцать шестой сессии.

* UNEP/GC.26/1.

1. Приняв решение 25/4 от 20 февраля 2009 года, касающееся международного экологического руководства, Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) действовал в ответ на рекомендацию доклада сопредседателей неофициальных консультаций Генеральной Ассамблеи от 10 февраля 2009 года, посвященных институциональной основе работы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, в котором сопредседатели выразили надежду на то, что министры по окружающей среде "смогут найти компромиссное политическое решение и выработать для своих делегаций в Нью-Йорке прагматические, творческие и конструктивные предложения, способные улучшить нынешнюю систему".
2. В пункте 1 решения 25/4 Совет управляющих постановил создать небольшую группу министров или представителей высокого уровня со сбалансированным региональным представительством, предложив каждому региону Организации Объединенных Наций рекомендовать к участию от двух до четырех правительств, сохранив при этом возможность участия других заинтересованных правительств. В пункте 2 этого решения Совет просил эту группу завершить свою работу и представить на рассмотрение Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров на его одиннадцатой специальной сессии набор вариантов по совершенствованию международного экологического руководства, с тем чтобы обеспечить материал для работы Генеральной Ассамблеи.
3. Во исполнение указанного решения консультативная группа провела совещания 27-28 июня 2009 года в Белграде и 28-29 октября 2009 года в Риме. Результаты обсуждений в группе были подытожены в подготовленном сопредседателями резюме под названием "Белградский процесс: ускорение разработки комплекса вариантов по совершенствованию международного экологического руководства".
4. В пункте 3 решения SS.XI/1 Совета управляющих, касающегося международного экологического руководства, к Директору-исполнителю обращена просьба на основе всесторонних консультаций со всеми правительствами в Комитете постоянных представителей определить в наборе вариантов, какие постепенные изменения в рамках мандата ЮНЕП могут быть реализованы немедленно в течение двухгодичного периода 2010-2011 годов и какие должны быть предусмотрены в ходе разработки программы работы на 2012-2013 годы, и представить доклад по этому вопросу Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров на его двадцать шестой сессии.
5. В марте 2010 года секретариат подготовил специальную таблицу, призванную облегчить осуществление пункта 3 этого решения и стать основой для консультаций с Комитетом постоянных представителей, чтобы можно наметить такого рода поступательные реформы и преобразования в системе международного экологического руководства. В таблице перечислены варианты, которые были включены в набор вариантов в рамках Белградского процесса, меры, которые принимаются ЮНЕП в рамках ее текущей программы работы, где такие реформы и преобразования уже предусмотрены и предлагаемые меры на двухгодичный период 2012-2013 годов, и где указываются предполагаемые финансовые последствия рекомендуемых мер.
6. По этой таблице было проведено пять консультативных совещаний с Комитетом постоянных представителей, которые состоялись соответственно 9 апреля 2010 года, 3 июня 2010 года, 5 октября 2010 года, 28 октября 2010 года и 9 декабря 2010 года. В общем и целом реформы были восприняты положительно, и были высказаны конструктивные предложения, касающиеся их проведения в жизнь и последующих действий. Первым делом государства-члены просили сгруппировать варианты и предлагаемые действия по блокам и разбить их по степени приоритетности. Некоторые варианты при этом были систематизированы и упорядочены. Затем были определены и уточнены предлагаемые действия по каждому варианту и, по возможности, подготовлены оценки расходов, с ними связанных. После этого были сформулированы просьбы о проведении дополнительного анализа финансовых последствий некоторых из предлагаемых вариантов. Этот анализ проводится секретариатом, который представит его в дополнительном документе.
7. Следует отметить связь между поступательными изменениями и реформами с более широким процессом реформирования. Однако если в центре внимания Комитета постоянных представителей находятся реформы, непосредственно связанные с ЮНЕП, и рекомендации, которые могут быть вынесены Совету управляющих ЮНЕП, то более широкий процесс реформирования основан на общесистемном подходе к реформе международного экологического руководства и охватывает все учреждения и организации системы Организации

Объединенных Наций, которые занимаются экологической деятельностью в ее самом широком смысле.

8. В таблице ниже в первом столбце перечисляются поступательные изменения и реформы, которые были намечены в наборе вариантов, представленном Консультативной группой министров или представителей высокого уровня по международному экологическому руководству, учрежденной на основании решения 25/4 Совета управляющих на его одиннадцатой специальной сессии в феврале 2010 года, и которые были приняты к сведению в его решении SS.XI/1. Во втором столбце указываются конкретные текущие действия, уже включенные в программу работы ЮНЕП, со ссылкой на подпрограмму и ожидаемое достижение. В третьем столбце перечисляются дополнительные действия, которые будут предприняты ЮНЕП для осуществления предлагаемых реформ и изменений, если они не охватываются достаточным образом уже принимаемыми действиями. Как указано в таблице, такие действия приходится на двухгодичный период 2010–2011 годов или на двухгодичный период 2012–2013 годов. В четвертом столбце в соответствующих случаях указываются бюджетные последствия предлагаемых действий. Таблица воспроизводится в полученном виде без официального редактирования.

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
1.	Укрепление сотрудничества и партнерства между Фондом глобальной окружающей среды и его учреждениями-исполнителями, в том числе за счет усиления роли ЮНЕП.	<ul style="list-style-type: none"> - Институциональная поддержка создания прочной финансовой базы в рамках пятого цикла пополнения ФГОС (завершено) - Продолжение диалога с партнерами по ФГОС относительно реформирования системы ФГОС. - Подготовка пункта повестки дня для принятия решения на СУ/ГФОС 26 в контексте утверждения Ассамблеей ФГОС предлагаемых изменений к Учредительному документу ФГОС - Рекомендации для СУ/ГФОС 26 относительно действий по укреплению сотрудничества и партнерства между ФГОС и его учреждениями-исполнителями, в том числе за счет усиления роли ЮНЕП. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД: А</i></p>	<p>Ассамблея ФГОС в принципе одобрила серию реформ политики, касающейся <i>modus vivendi</i> ФГОС. В развитие документа, который был представлен десятью учреждениями Совету ФГОС в апреле 2009 года, необходимо глубже исследовать и проанализировать последствия этих реформ политики (как позитивные, так и негативные) для МЭР. Кроме того, вопросы о будущем ФГОС одновременно обсуждаются на многих различных форумах, и ощущается потребность в том, чтобы связать эти различные обсуждения друг с другом в интересах выработки более согласованного подхода.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Оценка воздействия и последствий реформ ФГОС для МЭР, включая структуру подотчетности ФГОС и эффективность его системы управления ➤ Диалог по вопросам оценки в ходе переговоров по МЭР в Хельсинки, а также на СУ-26 в феврале 2011 года. 	Нет
2.	Поддержка более долгосрочного финансового планирования. Отыскание новых, дополнительных и инновационных источников финансирования для пополнения официальных источников.	<ul style="list-style-type: none"> - В Административной канцелярии была создана секция по мобилизации ресурсов для обеспечения долгосрочного финансового планирования и безопасности. - В Среднесрочной стратегии ЮНЕП на период 2010-2013 годов финансовые потребности четко связаны с базой программирования, ориентированного на конкретные результаты. <p><i>Ссылка на подпрограмму: деятельность охватывает все подпрограммы</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Секретариат подготовит для обсуждения в КПП стратегический документ по вопросам отыскания новых и дополнительных источников финансирования. ➤ Ориентировочная шкала добровольного финансирования уже обсуждается на протяжении некоторого времени, и теперь по ней необходимо получить соображения правительств ➤ Дополнительные усилия правительств, направленные на получение многолетних обязательств по финансированию ЮНЕП 	Стратегический документ не сопряжен с существенными последствиями
3.	Рассмотрение вопроса о вынесении рекомендации об	<ul style="list-style-type: none"> - Этот вопрос, охарактеризованный в качестве "важного, но сложного вопроса", неоднократно ставился перед ГА ООН, 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Просить СУ настоятельно призвать ГА ООН рассмотреть его давнюю просьбу, касающуюся вопросов универсального членства в ЮНЕП. 	Нет

1 Как указано в наборе вариантов.

2 Эти действия могут быть начаты при осуществлении текущей ПР или в рамках следующей ПР на 2012-2013 годы в зависимости от результатов консультаций с КПП.

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
	универсальном членстве в СУ/ГФОС для ГА ООН, независимо от рассмотрения любых других реформ.	<p>последний раз в контексте набора вариантов, приложенного к решению СУ, решению SSXI/1.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР, ОДА</i></p>		
4.	Разработка общесистемной стратегии и инструмента планирования в области экологической устойчивости в системе ООН.	<p>- Также рекомендована Объединенной инспекционной группой (ОИГ) в ее докладе за 2008 год.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР ОД:А</i></p>	➤ На основе дополнительного обсуждения более широких реформ МЭР просить Директора-исполнителя подготовить справочный документ, который мог бы быть положен в основу рассмотрения этого вопроса СУ.	Координация может быть сопряжена с определенными финансовыми последствиями
5.	<p>Укрепление роли СУ/ГФОС в определении глобальной повестки дня в области охраны окружающей среды и вынесении рекомендаций и руководящих указаний по общим стратегическим вопросам.</p> <p>Стимулирование участия в ГФОС министров с другими соответствующими портфелями, а также органов Организации Объединенных Наций и других организаций.</p> <p>Рассматривать при необходимости вопрос о подготовке резюме Председателя СУ/ГФОС, а также короткого согласованного итогового документа.</p>	<p>- Согласование тематики с другими основными форумами</p> <p>- Изменение структуры сессий ГФОС</p> <p>- Актуальность резюме Председателя</p> <p>- Издание декларации министров</p> <p>- Привлечение министров с другими портфелями к участию в ГФОС с 2007 года</p> <p>- Принятие на одиннадцатой специальной сессии СУ/ГФОС как резюме Председателя, так и согласованной декларации.</p> <p>- Изменение структуры сессий ГФОС позволило повысить актуальность диалога между министрами, и эти положительные сдвиги нуждаются в закреплении.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: деятельность охватывает все подпрограммы</i></p>	<p>➤ Поощрять привлечение правительствами министров с другими портфелями к участию в консультациях на ГФОС.</p> <p>➤ Подготовка секретариатом соответствующих тем, которые могли бы побудить другие правительственные министерства участвовать в их обсуждении.</p> <p>➤ Упреждающие действия СУ/ГФОС в плане вынесения прямых рекомендаций другим организациям и специализированным учреждениям ООН по вопросам окружающей среды и координации экологической деятельности, включая КС и МПС.</p>	Нет
6.	Роль Группы по рациональному природопользованию, в	- Составление первого за всю историю кадастра выбросов для 49 учреждений, фондов и программ.	➤ Подготовка ГРП документа с четким анализом преимуществ включения ГРП в КСР.	Нет

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
	<p>частности, в принятии дополнительных практических мер по укреплению межучрежденческого сотрудничества и сотрудничества с МПС, и рассмотрение вопроса о ее официальном включении в Координационный совет руководителей.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Координация перехода к общему подходу к сокращениям выбросов, подкрепляемого стратегиями и целевыми показателями для каждого учреждения ООН. - Принятие, наряду с устойчивым снабжением, трех ключевых повесток дня ее предстоящей работы — "Зеленая экономика", биоразнообразие и деградация земель. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД:А</i></p>		
7.	<p>Дальнейшее укрепление связей и синергизмов между МПС.</p> <p>Обращение к конференциям сторон конвенций по вопросам биоразнообразия с предложением организовать процесс синергетического взаимодействия между соответствующими конвенциями с учетом уроков, вынесенных из такого процесса между конвенциями по химическим веществам и отходам.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Констатация правительствами в Декларации Нуса Диа важности улучшения синергических связей между конвенциями по вопросам, связанным с биоразнообразием, без ущерба для достижения их конкретных целей, и их обращение с призывом к конференциям сторон многосторонних природоохранных соглашений в области биоразнообразия рассмотреть возможность наращивания усилий в этой области с учетом соответствующего опыта. - Рекомендация в докладе Комитета полного состава СУ дополнительно рассмотреть на 26-й сессии синергизмы между конвенциями по химическим веществам и отходам. Готовится информационная записка. - Решения ЧКС Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций просить ЮНЕП и секретариаты рассмотреть процесс синергизмов и представить доклады КС в 2011 и 2013 годах. - Создаваемый в настоящее время Киоск по управлению информацией и знаниями (InfoMEA) станет общей системой распространения информации о решениях, новостей, сведений о координационных центрах и времени проведения различных мероприятий основными МПС. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД:А</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Подготовка секретариатом записки о синергизмах между конвенциями по вопросам биоразнообразия для рассмотрения на одной из будущих сессий СУ. ➤ Рассмотрение вопроса об укреплении синергизмов между другими кластерами, особенно кластером биоразнообразия, на будущей сессии СУ/ГФОС. ➤ Поощрение правительствами синергического процесса на национальном уровне (например, межминистерский уровень, рамочное законодательство, совместные подходы к осуществлению, координационные механизмы, подходы на базе наращивания потенциала и передачи технологий между МПС) ➤ Рассматривается в рамках министерского консультативного процесса высокого уровня по более широким реформам ➤ Секретариату ЮНЕП следует выявить потенциал совместного программирования и скоординированных действий и выйти на различные МПС (официально и неофициально) с предложениями по согласованию планов программ работы. 	<p>Может иметь некоторые последствия в части координации и консультаций</p> <p>Синергизмы на национальном уровне потребуют финансирования</p>

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
8.	Обеспечение того, чтобы текущие переговоры о юридическом документе по ртути соответствующим образом учитывали синергический процесс между конвенциями по химическим веществам и отходам (Роттердамской, Стокгольмской и Базельской конвенциями).	<ul style="list-style-type: none"> - Вопрос был поставлен ОИГ в ее докладе за 2018 год. - Вопрос ставился в ходе текущих переговоров по ртути. - ОЭППК собирает необходимую справочную информацию для ее рассмотрения государствами- членами и Сторонами конвенций. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД:А</i></p>	<p>Можно было бы рассмотреть несколько вариантов</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Рекомендация СУ/ГФОС относительно того, чтобы любой новый документ по ртути соответствовал текущим реформам МЭР. ➤ Административные/секретариатские приготовления к возможному включению документа по ртути в систему общего обслуживания по линии конвенций по химическим веществам и отходам. 	Да
9.	Участие ЮНЕП в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития.	<ul style="list-style-type: none"> - ЮНЕП играет ведущую роль в подготовке руководящих записок Группы ООН по вопросам развития (ГОООНВР) относительно превращения экологической устойчивости и изменения климата в одну из основных составляющих проводимого ООН анализа положения в странах и ЮНДАФ. - ЮНЕП поддержала Колледж персонала ООН в организации курсов подготовки преподавателей для сотрудников ООН по двум руководящим запискам ГОООНВР. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Секретариат ЮНЕП будет и далее принимать меры по расширению участия ЮНЕП в ГОООНВР, включая улучшение внутренней организации деятельности для повышения степени координации и обеспечения более качественных материалов (например, новый Отдел по вопросам политики и межучрежденческого сотрудничества) 	Да
10.	Рассмотрение СУ/ГФОС обзора национального осуществления МПС и регулярных обзоров политики по тематическим областям на основе сугубо добровольного участия государств-членов.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ ОЭППК разрабатывает методологии для оказания странам помощи в деле повышения эффективности осуществления МПС на национальном уровне ➤ ОЭППК на экспериментальной основе проводит оценки осуществления МПС на национальном уровне <p><i>Ссылка на подпрограмму ПП 4: ЭР, ОД: А + В</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Обращение СУ/ГФОС с просьбой в адрес КПП рассмотреть вопрос об использовании экспериментальных оценок для оказания помощи и углубления понимания имплементационного разрыва в осуществлении МПС и учета потребностей развивающихся стран. 	Да
11.	Разработка последовательной научной стратегии для ЮНЕП. Поддержка развития национального, регионального и субрегионального потенциала в области сбора, анализа и использования данных и информации.	<ul style="list-style-type: none"> - Разработка Старшим научным экспертом Научной стратегии ЮНЕП: "Наука в интересах устойчивости", начатая в первой половине 2009 года, в настоящее время находится на завершающей стадии, и стратегия будет доступна для ознакомления в 2010 году и представлена КПП. - Нынешняя ПР предусматривает осуществление проекта "GEO Live" и проекта по экологическим предупреждениям - В ноябре 2009 года ЮНЕП провела трехдневное консультативное совещание, чтобы предоставить внешним 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Рассмотрение СУ вопроса о повышении научного потенциала развивающихся стран и представление рекомендаций СУ/ГФОС относительно принятия решения. ➤ Представление Научной стратегии КПП намечено на 15 декабря 	Итоговое решение может иметь финансовые последствия

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		экспертам возможность обсудить вопрос об укреплении научной базы ЮНЕП. Результаты этого совещания стали важным вкладом в разработку стратегии и выявление первоочередных мер.		
12.	Укрепление научно-политического взаимодействия, в том числе путем рассмотрения результатов переговоров по Межправительственной платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ), завершение создания регулярного процесса оценки состояния морской среды и рассмотрение каналов взаимодействия между СУТФОС и Международной группой по устойчивому управлению ресурсами, а также подготовка пятого издания Глобальной экологической перспективы.	<ul style="list-style-type: none"> - В пункте 1 решения SS.XI/3 Совет управляющих "предлагает правительствам и соответствующим организациям завершить в 2010 году проводимые ими обсуждения по улучшению научно-политического взаимодействия в области биоразнообразия и экосистемных услуг в целях сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, обеспечения на длительную перспективу благосостояния человека и устойчивого развития". - На основании резолюции 60/30 ГА была подготовлена "Оценка оценок", посвященная налаживанию регулярного процесса оценки состояния морской среды. Этот вопрос в настоящее время рассматривается в ГА ООН на предмет принятия резолюции. - На своей третьей сессии специальное межправительственное совещание с участием многих заинтересованных сторон, посвященное МПБЭУ, 7-11 июня 2010 года в Южной Корее рекомендовало создать МПБЭУ. <p><i>Ссылка на подпрограмму ПП 4: ЭР, ОД: D</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Секретариат подготовит записку для анализа последствий и преимуществ учреждения подкомитета в качестве постоянной платформы для научно-политического взаимодействия для научных оценок, таких как GEO5 и другие проводимые под эгидой ЮНЕП оценки отдельно для МГЭИК и МПБЭУ. (платформа для взаимодействия должна отражать сферы естественных и социальных наук) 	Может иметь финансовые последствия
13.	Выработка и применение систематического подхода к содействию обмену информацией и налаживанию сетей контактов между национальными и региональными научными ресурсами, в том числе на основе повышения функциональной совместимости данных, содействия агрегированию данных и результатов оценок.	<ul style="list-style-type: none"> - Дальнейшее продвижение ЮНЕП идеи развития платформы "ГЭП в прямом включении" для обмена последней информацией и распространения данных о последних тенденциях, оценках, научных результатах и новых проблемах в области окружающей среды. - Планирование ЮНКТАД интерактивной платформы для предоставления доступа к новейшим базам данных и интерактивной платформы для регулярного обновления глобальной экологической информации. <p><i>Ссылка на подпрограмму ПП 4: ЭР ОД: D</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Дальнейший контроль со стороны секретариата ЮНЕП за ходом осуществления ГЭП в прямом включении" и внесение коррективов по мере поступления дополнительной информации. 	Да

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
14.	Нацеленность на расширение политических возможностей выбора, в частности на национальном и местном уровне, за рамками собственно оценки проблем.	<ul style="list-style-type: none"> - Расширение политических возможностей выбора, в частности на субрегиональном и национальном уровне – ключевое направление предлагаемой ГЭП-5. Схема ГЭП-5 обозначает отход от предыдущих ГЭП, особенно в отношении реагирования ею на решение 25/2: III СУ, где содержится призыв к повышению политической значимости. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД: D</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Контроль со стороны секретариата ЮНЕП за соблюдение графика публикации ГЭП и фиксирование полученных уроков, связанных с изменением формата. 	Да
15.	Активизация сотрудничества с другими элементами системы ООН и с научным сообществом, в том числе с национальными академиями наук.	<ul style="list-style-type: none"> - ЮНЕП является спонсором новых сетей научной политики, таких, как ПРО-УВА (Программа исследований уязвимости, воздействия и адаптации к изменению климата), которая послужит новым актуальным средством сопряжения научного сообщества и директивных органов, занимающихся связанными с УВА вопросами. <p><i>Ссылка на подпрограмму ПП 4: ЭР</i> <i>ОД: D</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ На основе Научной стратегии ЮНЕП наладит новые связи с научными учреждениями, такими, как МСНО (Международный совет по науке) для перспективной оценки новых проблем. 	Да
16.	Обеспечение того, чтобы научные оценки имели научную авторитетность и были независимыми, с использованием таких механизмов, как экспертные анализы, межправительственные консультации и процедуры политического утверждения результатов оценок.		<ul style="list-style-type: none"> ➤ Секретариат ЮНЕП внедрит новые процессы экспертной оценки в сотрудничестве с авторитетными научными организациями а обществами, такими, как Научное партнерство по земной системе (НПЗС). ➤ Секретариат ЮНЕП учтет любые соответствующие уроки, полученные по результатам обзора МГИК МАС 	Да
17.	Дальнейшее укрепление региональных отделений ЮНЕП и повышение их роли в осуществлении Балийского стратегического плана.	<ul style="list-style-type: none"> - Выделение дополнительных кадров и ресурсов для региональных отделений в ходе текущего двухгодичного периода для поддержки участия ЮНЕП в РПООНПР и "Единство действий", а также технических консультантов (координаторов) для поддержки деятельности МПС на региональном и страновом уровне на экспериментальной основе. - Дополнительное выделение 4 млн. долл. для региональных 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ КПП обсудит вопрос о целесообразности и последствиях нового фонда для осуществления БСП и примет свои рекомендации. ➤ Обеспечение устойчивых ресурсов для дальнейшего функционирования программы координаторов МПС и наращивание программы координаторов МПС путем назначения координаторов МПС по другим блокам МПС. 	Да

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<p>отделений для вложения конкретные страновые и региональные услуги для государств-членов и ходе этого двухгодичного периода.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД: В + С</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Рассмотрение вопроса о переводе на постоянную основу должностей координаторов МПС и сотрудников по науке ОРПО в регионах. ➤ Совершенствование секретариатом ЮНЕП внутренней координации между координаторами МПС, региональными отделениями, ШК ЮНЕП и соответствующими МПС. 	
18.	<p>Поддержка стран в осуществлении обязательств по МПС на основе адресного формирования потенциала.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Программа координаторов МПС (8 координаторов МПС класса М4) <ul style="list-style-type: none"> - 4 координатора по биоразнообразию (РОА, РОЗА, РОЛАК, РОАТО) - 4 координатора по химикатам (РОЕ, РОА, РОЛАК, РОАТО) - Юридическая и бюджетная поддержка КС (участие сотрудников ОЭПК в работе КС, а также предоставление юридических и финансовых услуг) <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>ОД: В</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Рассмотрение СУ вопроса о путях расширения программы координаторов МПС (см. выше) 	Да
19.	<p>Участие ЮНЕП на уровне стран в рамках экспериментальных проектов "Единство действий" и общих страновых оценок и Рамочной платформы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в более общем плане, а также на основе ее партнерств с другими учреждениями ООН, в частности ПРООН, в том числе в рамках Инициативы по бедности и окружающей среде.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Поддержка ЮНЕП обзора и/или подготовки общей страновой оценки/Рамочной платформы ООН в целях развития (ОСО/РПООНПР) в 34 странах в 2009 году. ЮНЕП планирует оказать поддержку в подготовке или обзоре еще 20 РПООНПР в 2010-2011 годах. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД: С</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Секретариат ЮНЕП повысит свой уровень вовлеченности, в том числе свой вклад в этап осуществления РПООНПР ➤ СУ/ГФОС вынесет рекомендации по путям интеграции изменения климата, целей биоразнообразия на период после 2010 года и других приоритетных вопросов МПС в РПООНПР. 	Да

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
20.	<p>Выработка целостного подхода к управлению находящимися в ведении ЮНЕП МПС и содействие совместной деятельности, включая административные функции секретариатов МПС, в соответствующих случаях и согласно решениям профильных руководящих органов.</p>	<p>➤ ЮНЕП пересматривает нынешнюю практику управления в целях существенного повышения эффективности и действенности в ее связях с МПС.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i></p> <p><i>ОД: А</i></p>	<p>➤ СУ/ГФОС будет играть более заметную роль в выработке рекомендаций по совместной деятельности для МПС</p> <p>➤ ДИ рассмотрит вопрос об интеграции общего обслуживания, обеспечиваемого находящимся в ведении ЮНЕП МПС.</p>	<p>Да, но некоторые в конечном счете ведут к экономии</p>
21.	<p>Оказание содействия странам, по их просьбе, в экологизации их экономики для достижения устойчивого развития.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - ЮНЕП получено больше двадцати просьб от правительств о поддержке инициатив по экологизации в их странах. ЮНЕП реагирует на эти просьбы и уже развернула инициативы по экологизации в странах Африки, Азии и Тихого океана, Европы и Западной Азии. - В регионе Азии и Тихого океана ЮНЕП подготовлен доклад о низкоуглеродном экологичном росте для развивающихся стран Восточной Азии, основанный на процессе и результатах Восточноазиатского климатического форума и Сеульской инициативе по низкоуглеродному экологичному росту в Восточной Азии. - В Европе ЮНЕП начато исследование по зеленой экономике, ориентированное на развитие биологически чистого сельского хозяйства в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии. В исследовании будут рассмотрены варианты формирования региональных партнерств для обмена опытом и информацией, помимо возможных совместных действий, связанных с биологически чистым сельским хозяйством, включая технико-экономическое обоснование и экономический эффект субрегионального стандарта на биологически чистое сельское хозяйство. - В Западной Азии ЮНЕП участвовала в ряде рабочих совещаний по зеленой экономике на Бахрейне, в Дубае, Иордании, Кувейте, Ливане, Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратах, которые привели к выявлению представителями правительств, частного сектора 	<p>➤ СУ рассмотрит вопрос о том, как ЭЭБ и зеленая экономика могут внести стратегический вклад в Рио+20</p>	<p>Нет</p>

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<p>и гражданского общества приоритетных секторов для инициативы по зеленой экономике в регионе.</p> <ul style="list-style-type: none"> - В начале 2011 года будет опубликован доклад о зеленой экономике. - Осенью 2010 года будет опубликован обобщающий доклад ЭЭБ. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 1: ИК, ОД: В – D, ПП 3: ЭР, ОД: А – С, ПП 5: ОВВО, ОД: А + С, ПП 6: ЭР, ОД: А – С</i></p>		
22.	Рассмотрение рекомендаций Доклада Объединенной инспекционной группы об управленческом обзоре экологического руководства в системе Организации Объединенных Наций.	<ul style="list-style-type: none"> - Членом Объединенной инспекционной группы (ОИГ) Таданори Иномата Совету управляющих представлен доклад ОИГ, впоследствии упомянутый в решении 25/4 и обсуждавшийся КПП, а также консультативной группой министров и представителей высокого уровня. - Как Директор-исполнитель ЮНЕП, так и Генеральный секретарь представили свои замечания, которые были доведены до сведения государств-членов. - Многие рекомендации доклада ОИГ были одобрены Консультативной группой министров и представителей высокого уровня по МЭР и будут рассмотрены более подробно в рамках этого процесса и более широкого процесса реформы МЭР. Обсуждения, при необходимости, продолжатся после СУ-26. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР ОД: А</i></p>	Ряд рекомендаций доклада ОИГ приняты к исполнению на основе предложений по постепенным реформам, изложенных в этом документе.	Нет
23.	Осуществление "Картахенского пакета" при уделении внимания усилиям, уже предпринятым государствами-членами и Директором-исполнителем в рамках усилий "ЮНЕП+".	<ul style="list-style-type: none"> - повышение роли СУ/ГФОС как форума по экологической политике высокого уровня в Организации Объединенных Наций - всемерное использование РПРИОС как средства активизации сотрудничества по экологическим вопросам в рамках системы Организации Объединенных Наций - дальнейшее осуществление ЮНЕП своей роли экологической программы Организации Объединенных Наций 	Большинство аспектов осуществления Картахенского пакета медленны и недостаточны. Один из нерешенных вопросов – универсальный состав членов, который был передан ГА ООН и по которому ожидается решение. Проведение реформ, предложенных в этом документе, будет содействовать осуществлению Картахенского пакета.	Многие имеют финансовые последствия

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<ul style="list-style-type: none"> - разработка среднесрочной стратегии на 2010-2013 годы - расширение ею своих возможностей по осуществлению Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала - расширение научной базы ЮНЕП - содействие большей согласованности работы ЮНЕП и МПС, находящихся в ведении ЮНЕП - укрепление финансовой ситуации ЮНЕП на основе обеспечения доверия - превращение в организацию, в большей степени ориентированной на результаты - повышение эффективности и действенности секретариата ЮНЕП - проведение внутренней организационной реформы - принятие модели стратегического присутствия - активное участие в обсуждении МЭР <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР, ОД: А</i></p>		

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
24.	<p>Полное осуществление Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала (Балийского стратегического плана) в рамках общесистемных усилий, поддерживаемое адекватными финансовыми ресурсами, с учетом усилий, уже предпринимаемых по линии Среднесрочной стратегии ЮНЕП на 2010-2013 годы.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - В Среднесрочной стратегии на 2010-2013 годы записано, что "в первую очередь ЮНЕП будет обеспечивать то, чтобы формирование потенциала и технологическая поддержка пронизывали осуществление всех приоритетных областей и служили составной частью программ работы ЮНЕП". - В настоящее время инициатива ЮНЕП-ПРООН по бедности и окружающей среде осуществляется примерно в 22 странах, по сравнению с семью на первом этапе. - В Меморандуме о договоренности между ЮНЕП и ПРООН (подписанном в 2008 году) выявлены и согласованы области совместного программирования, включая изменение климата. - ЮНЕП в настоящее время подключился к 15 конкретным страновым совместным программам Фонда достижения целей развития тысячелетия. - Создание ЮНЕП-ЮНИДО центров более чистого производства в более чем 40 странах. - Разработка и осуществление Совместной программы ЮНИДО-ЮНЕП по ресурсоэффективному и более чистому производству в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, нацеленной на более широкое внедрение методов повышения ресурсоэффективности на основе создания регионального потенциала и совместного программирования на уровне стран - Создание Группы по политике и межучрежденческим делам для повышения согласованности деятельности ЮНЕП в системе ООН и ее увязки. - Совместно с партнерами по ООН, включая Управление по координации гуманитарных вопросов, ЮНЕП провела, проводит или планирует подготовить оценки постконфликтных потребностей и оценки послебедственных потребностей в восьми странах, включая Гаити. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР В+С</i> <i>ОД: В + С ОД: В</i></p>	<p>➤ См. рекомендацию, связанную с БСП выше.</p>	<p>См. выше</p>

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
25.	Взаимодействие и партнерства ЮНЕП с гражданским обществом и частным сектором, в том числе по линии ГФОС, развивая опыт Комиссии по устойчивому развитию.	<ul style="list-style-type: none"> - Разработка Руководящих принципов участия основных групп и заинтересованных сторон в разработке политики в ЮНЕП. - Создание Комитета по координации основных групп - Создание региональных подразделений по координации основных групп - Координация вклада и работы основных групп в ходе СУ/ГФОС - Составление аналитических записок <p>-Привлечение основных групп и заинтересованных сторон к рассмотрению некоторых проблем (напр. МЭР, зеленая экономика, Руководящие принципы доступа к информации, ГЭП-5, Рио+20)</p> <p>-Создание Консультативной группы по МЭР</p> <p>-Региональные консультации ОКЗС</p> <p>- "Инструментализация" вовлеченности основных групп и заинтересованных сторон</p> <p>-Руководящие принципы вовлеченности коренных народов</p> <p>-Профсоюзный проект</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД:А</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Рассмотрение КПП пробелов и того, как гражданское общество могло бы более действенным образом привлекаться к работе СУ/ГФОС. ➤ Будут проведены неофициальные консультации с КПП, ОГЗС и представителями гражданского общества для обсуждения путей укрепления вовлеченности ОГЗС в осуществление ПР ЮНЕП в целях полезного использования опыта ОГЗС на основе развития партнерств. 	Некоторые финансовые последствия, связанные с участием ОГЗС
26.	Активизация осуществления инициативы "Бедность и окружающая среда" и Балийского стратегического плана на основе усиления сотрудничества между ЮНЕП и ПРООН.	<ul style="list-style-type: none"> - С окончанием собственно программы в 2012 году оба учреждения предполагают выработать стратегию выхода. Ощущается все больший спрос на опыт и техническую помощь ИБОС (а не программное финансирование), и это может стать естественным путем движения вперед: инициатива по экспериментальному охвату стран может оживать и прекращаться, однако этот механизм может быть востребован и в дальнейшем для предоставления технической помощи на основе запросов. - ИБОС достигла существенного прогресса в отношении интеграции проблем бедности и окружающей среды как на уровне СО ПРООН, так и в рамках региональных 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Анализ секретариатом ЮНЕП актуальности и осуществления БСП и полученных уроков, которые должны быть приняты по внимание в ходе будущих пересмотров МОД с ПРООН. ➤ Принятие секретариатом ЮНЕП последующих мер по ИБОС и БСП после окончания цикла в 2012 году и рассмотрение дальнейших шагов. ➤ Продолжение ЮНЕП работы с ПРООН по осуществлению положений пункта 3 2) резолюции 63/220 Генеральной Ассамблеи (см. раздел 29) 	Нет

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<p>отделений/центров ПРООН/ЮНЕП и на глобальном уровне в обеих ШК. Кроме того – существенное воздействие на работу ГРООН, в виде вклада ИБОС в ориентацию и обучение.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Проведена конкретная работа по подготовке Руководящего комитета доноров ИБОС. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР</i> <i>ОД:В</i></p>		
27.	Анализ и активизация сотрудничества ЮНЕП с Комиссией по устойчивому развитию.	<ul style="list-style-type: none"> - Председательствующие КСР-17 и 18 приняли активное участие в СУ/ГФОС ЮНЕП в 2009 и 2010 годах. - Председатель Совета управляющих ЮНЕП принял и примет активное участие в КСР-17 и 18. <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР ОД: А</i></p>	➤ Запрос СУ/ГФОС обзора эффективности вклада ЮНЕП и КУР.	Нет
28.	Укрепление партнерства с региональными комиссиями ООН и международными финансовыми институтами.	<ul style="list-style-type: none"> - Продолжающееся сотрудничество и координация 	➤ В рамках ее усилий по активизации межучрежденческого сотрудничества секретариат ЮНЕП будет прорабатывать новые направления взаимодействия с региональными комиссиями и МФУ как по линии ее вновь созданного Управления по политике и межучрежденческим делам, так и по линии региональных бюро.	Нет
29.	Обращение к ГА ООН с просьбой о рассмотрении вопроса о принятии Балийского стратегического плана в качестве общесистемного плана технологической поддержки и формирования потенциала для окружающей среды в поддержку устойчивого развития.	<ul style="list-style-type: none"> - В пункте 3 2) своей резолюции 63/220 Генеральная Ассамблея "предлагает соответствующим фондам, программам и специализированным учреждениям ООН и международным природоохранным соглашениям рассмотреть возможность включению Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала в основное русло своей общей деятельности, а также призывает правительства и другие заинтересованные стороны, которые в состоянии сделать это, предоставить необходимые финансовые ресурсы и техническую помощь для дальнейшего прогресса в осуществлении Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала и его полной реализации". - Это будет рассмотрено вместе с итогами работы консультативной группы министров или представителей высокого уровня ("Хельсинкско-Найробийскими итогами") – 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Просьба к Управленческой группе по проблеме МЭР о проведении всестороннего анализа потенциального воздействия общесистемного принятия БСП. ➤ Рекомендация СУ/ГФОС ГА ООН о принятии БСП в качестве общесистемного плана в соответствии с резолюцией 63/220 ГА. 	Нет

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<p>рекомендует разработку общесистемной стратегии по окружающей среде для системы ООН.</p> <p><i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР, ОД: А</i></p>		
30.	<p>Ежегодное представление докладов по Меморандуму о договоренности между ЮНЕП и ПРООН и об осуществлении Балийского стратегического плана.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Доклад о работе ЮНЕП по осуществлению Балийского стратегического плана составляется на основе периодических докладов о ходе работы, представляемых КПП каждые полгода. - Создана совместная рабочая группа ЮНЕП-ПРООН по осуществлению МоД. Рабочая группа состоит из четырех членов от каждой организации в качестве ядра, дополняемого в соответствии с повесткой дня заседаний. Рабочая группа проводит заседания с помощью телеконференции на ежеквартальной основе. - ЮНЕП уже ведет обсуждения с ПРООН по следующим вопросам: <ul style="list-style-type: none"> ▪ работа ПРООН по включению координаторов по экологическим вопросам в состав своих региональных бюро для обеспечения того, чтобы МоД опирался на низовую структуру на уровне стран/регионов. ▪ предстоящая реализация МоД на основе совместного программирования, создания и практического осуществления совместных программ работы. ▪ доведение ПРООН доклада ЮНЕП СУ до сведения Правления ПРООН, а также регулярное представление докладов правлению; каждая организация представляет другой подготавливаемые доклады. ▪ ЮНЕП и ПРООН прорабатывают возможность выпуска в будущем совместных докладов для, соответственно, СУ и Правления. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Представление ДИ доклада об осуществлении ЮНЕП-ПРООН для 26-й сессии СУ/ГФОС. ➤ Рассмотрение секретариатом ЮНЕП вопроса о налаживании сходных партнерств с другими учреждениями ООН, к которым имеются возможности аналогичных видов сотрудничества. 	Нет

	Приоритизованные поступательные изменения/реформы ¹	Текущие действия в нынешней ПР на 2010-2011 годы	Предлагаемые дополнительные действия ²	Сопряжены ли "предлагаемые действия" с существенными бюджетными последствиями?
		<i>Ссылка на подпрограмму: ПП 4: ЭР ОД: А + В</i>		

Сокращения:

ПП = Подпрограмма

ИК = Изменение климата

ЭР = Экологическое руководство

УЭ = Управление экосистемами

ОВВО = Опасные вещества и вредные отходы

ЭР = Эффективность ресурсопользования

ОД = Ожидаемое достижение